



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450
www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
10/056,927	01/24/2002	Brian S. Medower		4017

32605 7590 05/21/2009
Haynes and Boone, LLP
IP Section
2323 Victory Avenue
SUITE 700
Dallas, TX 75219

EXAMINER

OSILE, MARK A

ART UNIT

PAPER NUMBER

1791

MAIL DATE

DELIVERY MODE

05/21/2009

PAPER

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

The time period for reply, if any, is set in the attached communication.

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

BEFORE THE BOARD OF PATENT APPEALS
AND INTERFERENCES

Ex parte: BRIAN S. MEDOWER, DAVID L. BLANKENBECKLER

Application No. 10/056,927
Technology Center 1700

Mailed: [May 21, 2009]

Before QUITA GOULD, *Supervisory Paralegal Specialist, Review Team*
GOULD, *Supervisory Paralegal Specialist, Review Team*

ORDER RETURNING UNDOCKETED APPEAL TO EXAMINER

This application was electronically received by the Board of Patent Appeals and Interferences on April 21, 2009. A review of the application revealed that it is not ready for docketing as an appeal. Accordingly, the application is herewith being returned to the Examiner to address the following matter(s) requiring attention prior to docketing.

EXAMINER'S ANSWER, MISSING CERTIFIED TRANSLATION

The Examiner relied on the foreign reference Ochiro et al. JP03-086943 in rejecting the claims. Full certified English translation of the above noted foreign reference is not of record in the Image File Wrapper (IFW).

When an Examiner relies on a document “in a language other than English, a translation *must* be obtained so that the record is clear as to the precise facts the examiner is relying upon in support of the rejection” (emphasis added). MPEP §1207.02. Pursuant to a memorandum dated April 29, 2002 by Stephen G. Kunin, Deputy Commissioner for Patent Examination Policy:

Effective immediately, no appeal should be forwarded to the Board of Patent Appeals and Interferences for decision where: (1) a rejection is supported in whole or part by an abstract without reference to the underlying document, . . . ; or (2) a rejection is supported in whole or part by a prior art document not in the English language, unless accompanied by a translation of the prior art document into English.

The memorandum also states “[i]f the document is in a language other than English and the examiner seeks to rely on that document, a translation *must* be obtained so that the record is clear as to the precise facts the examiner is relying upon in support of the rejection” (emphasis added).

CONCLUSION

Accordingly, it is

ORDERED that the application is returned to the Examiner:

- 1) to obtain full certified English language translation of the above noted foreign reference;
- 2) to complete the IFW by having the translation obtained scanned into the IFW file;
- 3) to provide copies of the translation obtained to Appellant(s);
- 4) for such further action as may be appropriate.

If there are any questions pertaining to this Order, please contact the Board of Patent Appeals and Interferences at 571-272-9797.

QG/llw

Haynes and Boone, LLP
IP Section
2323 Victory Avenue
SUITE 700
Dallas TX 75219